

သီဒီမဲ့တွား စီပျားကိုဝင်

သီဒီမဲ့တွား ဒင်လာ မသုန်ကွဲမသုန်စော်ဟိုတော် ညးတူဟ်သွဂရိုင် ဗက်ဂြိုင်သွပရေအ် ညးမဲ့လေဝ် ဟုံပတော်ရ၊ ကောန်ပျူတာမဲ့မ ဒင်လာ မသုန်ကွဲမသုန်စော်ဟိုတော် ညးတူဟ်စော်စိုတ် ကွင်စ ဒးမံင်ကွောင်ရ။ သီဒီညးမချူလိက် မဟိုဝံင် ဂျဟ်မးညေ့ ဝံင်ဟိုညံင်ညံင်မွဲတော် စတာလေန် £366.24 မဒ်ရ။ တော်ကို ယူအက်စ် ဒင်လာမွဲတော် နွံမံင် မသုန်ကွဲ မသုန်စော် ပြင်ပြင်ရ။ မဟိုတ် သီဒီဝံင် ဝံင်ဒင်မံင်ဂလိုင်ဏံရော ယဝ်ရသွာန်မွဲတော် သီဒီဝံင် ဟိုတ်နူမချိုက်ပေင်ကို သွက်ကောန်ဂကူပိုမန်တံ ထေက်ကိုဒးတီ ထေက်ကိုဒးလူတ် အဲကွဲမန်တြေတြေ ဝေင်ဇကုဒဒ်ညံင်အိုတ်ရ။ အောချူလိက် တွပညာပိုမန် ဒယှ် ကျ်ဇော်အောအသို မချူလဝ်ဂ် ဆဲလဝ် နကိုသကေန်ဏာတဲ စုတ်လဝ် ပဲသီဒီမဒ်ရ။ ရာဇဝင်ဟံသာဝတီ ကျ်ဇော်အသို မချူလဝ်နကိုဘာသာမန်ဂ် ပဲသကွရာဇခရေတ် ၁၈၄၇ ဂိတုဂျူလိုင် တြ၊ သက္ကရာဇ်ချင် ၁၂၀၉ ဂိတုဒဂိုန် ဒွိတ်စွက် တဲအောဂ် ကောန်ဂကူမန် နဲရွှေကြား ဝိုင်ဖေက်ဝင်မန် ကွဲကွက်အာတဲ ဂွဲစောံလဝ် နကိုဘာသာဗွာ မဒ်ရ။

ရိုင်ကို သက္ကရာဇ် မချူလဝ်မွဲတော် လိမ်ဝံင် ဝံင်အာယုက် (၁၆၃) သွာံပြင်ပြင် မဒ်ရ။ လိမ်ဝံင် နွံမံင် ပိအုပ်ရ။ ပထမအုပ်ဂ် မုက်လိမ် နွံမံင် (၁၉၁)တွား၊ ဒုတိယအုပ်ဂ် မုက်လိမ် နွံမံင် (၂၁၀)တွား၊ တတိယအုပ်ဂ် မုက်လိမ် နွံမံင်(၁၇၃)တွားတဲ လိမ်အိုတ်သိုတ်ဂ် တက်ပျိုန်လဝ်စက် ဟုံသေင် ချူလဝ်ကွဲလဝ် နကိုတဲ Transcripts မဒ်ရ။ ညးမကွဲလေဝ် ချူလဝ် မလိမ် ကျော်သောင်မံင်ဂ်ရ ကာလလျှာ် ဗိုဝံင်ခိုဟ်ခိုဟ်ရ။ လိမ်ဝံင် ပဲဂွဲးတိဏံ နွံမံင် မွဲအုပ်ခေရ်ဇကောင်ဂ် ညးမချူလိက်ဝံင် စော်မံင်စိုတ်ရ။ သွာံဂလိုင်ဏံ ဝံင်သေ့စက် ထိုင်ဒက်ကွင်မာန်ဂ် ထေက်ကိုဒးထိုင်သးတ် ဂကူအေန်ဂလိက်တံရ။ ဓိုန်လိမ်ပတ်ဒေတ် ဟုံသေင်ကိုလေဝ် ဓိုတ်လိုစိုတ်ဓာတ်ဒေတ် သျင်ပြိုတ်ဂ်လေဝ် ဝံင်ဆိုညာတ်ကေတ်မာန်ပွန်ရ။



ညးမချူလိမ် ကို ကွဲဘာ မာံအံင်တို ညးခါ ဂေတ်စိုပ်အာ တိုက်ရိုင်လိမ်ဇော် British Library တဲ ဝံင်ဆိုညာတ် ကေတ် လိမ်ဝံင်ရ။ British Library ဝံင် ပဲဂွဲးတိဏံ ပျော်ကို တိုက်ရိုင်လိမ် ဇော် အိုတ်ဂ် လုပ်လွှာ်မံင် မွဲရဂ် ဝံင်တီကေတ်ရ။ The British

Library is one of the great libraries of the world” မဒ်ရ။ ညးခါ ဝံင်ပျော်သောင်သောင်ညိုဂးတဲ ကေတ်ဏာလိမ်တဲ ယောန်အာ လျှိုင်ညိုက်ရိုင်လိမ်တဲ အယောဗိုမံင်လိမ်ဂ် ညးမူကိုတာလျိုင်မွဲဂ် ကျင်ဟိုသာ်ဝံင်ရ။ “ လိက်ဝံင် ဒ်မံင် လိမ်တြေတြဟ်ဂ်ရ ဒးဗိုဂတမုက် ဒွဲဒေတ်မံင် ဒွဲဒေတ် မညာတ်ကေတ်မာန်ရ။” ဟိုတ်ဂ်ရ ညးခါ ဝိုင်ကေတ်လိမ်တဲ ပံက်ဗိုမံင် ညးမဲ့အုပ် အဲမဲ့အုပ်ရ။ ဝံင်ပံက်ဗိုတ်လိမ် နွံကိုရ်သာဂ်ရ မုကွဲဝါညးခါ ပီတိသောမနဿ ဒ်တိုန်တဲ စိုတ်ဓာတ်ဂကူ ဒီဂရီတိုန်ကျင် ချိုန်ခဏဂ်ရ။ လိမ်ဝံင် ဝံင်ဏာမွဲလေဝ် ဟုံဝါတ်ဂါတ်၊ တက်ကေတ်ဗိုလေဝ် ဟုံဝံင်အခေါင်၊ ဆဲပကောံအာ နကိုသကေန်ဏာလေဝ် ဒေတ် ဟုံဒင်တဲရ။

ဟိုတ်ဂ်ရ ဒးအာတ်အခေါင်ကိုခေဲတံ သွက်ဂွံဆဲးကေတ် လိမ်ဏံ မဒ်ရ။ ခေဲတံ ဆဲးကို ပွဲချိုန်ခဏာ် ဟံ့သေင်၊ ဒးကိုခေဲတံ အခိင် မွဲဂိတုပြင်ပြင်ဏီတုဲ သီဒီဝံ ဝိုင်ကျင်တဲ ညးမချူလိမ်ဝံ့ရ။

သီဒီဝံ ဂကောံမန် OMCCတံ ကေတ်တာလျိုင်တုဲ ကျောန်တဏောဝ်ဂ် ဝံ့မိင်ကေတ်ဂ်ရ မိပ်စိုတ်တံ ဗွဲမလောန်ရ။ လိက်အုပ်ရာဇဝင်ဟံသာဝတီဝံ့ ဆအယာံမာတ် တ္တုပညာမန်တံသွး ထိုင်သးလပ် ဟံ့သေင်ဏီ ရ။ တ္တုပညာချင်ပလိုတ်တံလေဝ် ထိုင်သးချူကွဲလပ် နွံမိင်ကိုဂ် ဝံ့တီကေတ်ပွန်ရ။ ဆာအာသာဖယ်ယာ် ဗိုလ်ဟိုတ်ဂ်ရောဟိုတ်တေ “လိမ်ရာဇဝင် ဟံသာဝတီ ကျင်ဇောအသွိ မချူလပ်ဏံဂ် ဒ်ဒတဲဖို ကုကောန်ချင် ပလိုတ်သုတေသီတံ ဗွဲမဂျိုင်ဂျေင်ရ။” လိမ်အုပ်ဝံ့ Father Schmidt ဂ် ကွဲကေတ်လပ် ဘာသာဂျာမန် နူကိုဘာသာမန် မဒ်ရ။ နကိုအက္ခရ် ရောမလေဝ် ပြိုင်လှဲလပ်ရမျာင် နွံမိင်ကိုရ။ ဒ်ကံတာဘလက်ဒင်ဂ် နူကိုဘာသာဂျာမန် ကျေင်ကွဲကေတ်လပ် နကိုဘာသာအင်္ဂလိက်ပွန်ရောင်ဂ် ဝံ့ဆီညာတ်ကေတ် ပွဲကိုဝေင်ရ။ သွက်ဂွံဂျိုက်ကွဲအာ လိမ်ဘာသာအင်္ဂလိက်, ဘာသာဂျာမန်တံပွန်လေဝ် တာလျိုင်ကောန်ဂကူတံ နွံမိင်အိုတ်ပွန်ရ။ ဆဂး လိက်အုပ်မူတမ် ကျင်ဇောအသွိ မချူလပ် နကိုဘာသာမန်ဂ် ဟိုတ်နူဟံ့ဝံ့ညာတ်ကေတ်ဂ်ရ သွက်ကောန်ဂကူမန်တံ ထေက်ကို အောန်စိုတ်ဗွဲမလောန်ဂ် စူးကောန်မန်တံ ဒးဒင်စသိုင်ပွန်ရ။



စိုန်ဂ်လေဝ် ဒးပရေစိုတ်ကို လိမ်ကွဲဘာသာ ဏံဟေင်ရ။ လိမ်ဝံ့ ဒ်မိင်လိမ် **British Library** မဂိုင်ဒေပ်ကျင် လပ်ဂ်ရ ဒ်မိင်မူ ခေဲတံစိ မိက်ဝံ့ တက်တြးပွိတ်မွဲ တေ့ ဒးအာတ် အခေါင်ခေဲတံတုဲ တက်တြးပွိတ် မာန်ရဂ် ခေဲတံ

ကိုနင် လိမ်မွဲတူး သွက်ဂွံတီကေတ် သင်ဝံ့ရ။ Please note that the British Library owns and retains at all times the copyright on all reproductions reproduced. Customers may not reproduce any material supplied for any reason, (including academic or personal, and whether for profit or not) without prior written permission from the British Library. Customers wishing to reproduce supplied material should apply to the British Library Permissions Department by completing an onlone order form at www.bl.uk/imaging/permisform.html မဒ်ရောင်။ ယဝ်ရ တက်တြးပွိတ် လိမ်မွဲတေ့ ဒးကို ငျုဟ်မးပွန်ဏောဝ်ဂ် ထေင်ကေတ်ရ။ ငျုဟ်မး စိုတ်လိုအိုတ်အိုတ် လိမ်ဝံ့ ဒ်မိင် လိမ်ထေက်ကိုဒးတီ လိမ်ထေက် ကိုဒးသီဂိုင်ဒေပ်လပ် ပွဲဝင်ကောန်ဂကူပိုဏောဝ်ဂ် ချူပွိန်ထွေးဏာ နကိုစေတနာမေတ္တာ ချိုက်ချိုက်ပေင်ပေင်ရ။